

□ Роднае слова.
ПРЭСТЫЖНАСЦЬ
БЕЛАРУСКАЙ
МОВЫ?
Пытанні былі,
пытанні застаюцца.

2

□ Адметы часу.
БІТЦЯ ВЯРШКІ
ГРАМАДСТВА.

2

□ Аты-баты.
МОДА
КОЛЕРУ "ХАКІ".
Навошта і як
пераапрацоўваць
беларускія
пагранічнікі.
ШТО ТАКОЕ
"МІРАТВОРЧЫЯ
"КАСКИ"?

3

БЕЛАРУСКАЯ
МАЛАДЗЁЖНАЯ
ГАЗЕТА



ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА

18 жніўня 1994 г.

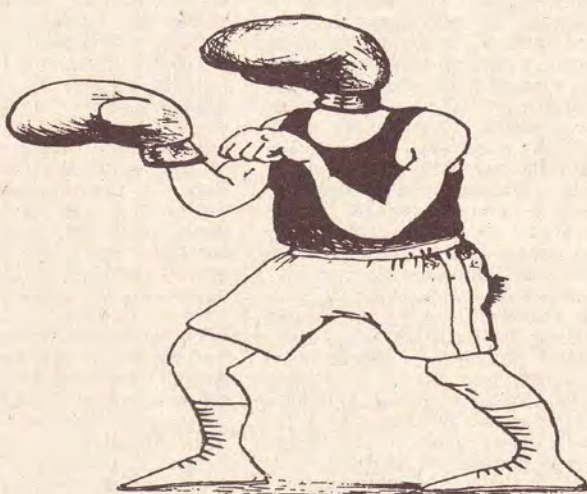
Чацвер

№ 90(13807)

Кошт у розніцу 100 рублёў

Выдаецца з 1921 года

Малюе Віктар ДУБОВІК



Фотаэцюд Сяргея ІВАНОВА.

Кур'ер "ЧЗ"

Афіцыйна

Аб'яцаных Прэзідэнтам Беларусі ўказаў аб мерах па ўзмацненню кантролю за адпаведнасцю дзяржаўнай маёмасці і прыватнага, а таксама аб заключэнні кантрактаў з кіраўнікамі дзяржаўнага прадпрыемства можна чакаць у самы бліжэйшы час.

Паводле звестак з кампетэнтных крыніц, практыцы гэтага ўжо ўжо гатовы.

Змяненні ва ўласны ўказ прыйшлося ўнесці Прэзідэнту Рэспублікі Аляксандру Лукашэнка. Пасля дадатковага вывучэння карэкціроўкі быў падвергнуты ўказ "Аб стварэнні кіравання справамі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь", на конт якога разгарэліся гарачыя спрэчкі ў Прэзідэнтстве Вярхоўнага Савета Рэспублікі.

Аляксандр Лукашэнка накіраваў вішаванне калектыву рэспубліканскага ляснага лагера "Зубрань" з нагоды яго 25-годдзя. У напавіненні Прэзідэнт выказаў падзяку калектыву за добрасумленную працу.

Урад аб'явае індэксацыю

Чарговае павышэнне цэн на малочныя і хлебнабулочныя вырабы, што закранула абсалютна ўсіх жыхароў Рэспублікі, дзяржава паспрабуе змяніць. Некаторым катэгорыям грамадзян да 20 жніўня павіна быць выплачана кампенсацыя за ўдаражанне гэтых прадуктаў харчавання. Як паведаміў віцэ-прэм'ер Уладзімір Гаркун, без увагі ўрада не застаюцца і ўсе астатнія грамадзяне Рэспублікі. Іх даходы будучы прайздзяляюцца за жывяць у адпаведнасці з дзеючым у Беларусі законам.

Хоць памеры гэтых выплат яшчэ вызначаюцца, мяркуецца, што яны будуць значнымі.

Прэміі для журналістаў

Іх атрымаюць пераможцы творчага конкурсу за лепшае асвятленне ў сродках масавай інфармацыі пытанняў эканамічнага і сацыяльнага развіцця прадпрыемстваў і нафта-хімічнай прамысловасці, якія ўваходзяць у канцэрн "Белкімнафтапрам". Арганізатарамі гэтага штогадовага конкурсу выступілі канцэрн "Белкімнафтапрам", Міністэрства культуры і друку, Дзяржаўнае тэлебачанне, Саюз журналістаў Рэспублікі Беларусь.

Як адзначыў старшыня журы Іван Каранда, у прадстаўленых матэрыялах павінны быць адлюстраваны пытанні ходу эканамічнай рэформы на прадпрыемствах галіны, пошук шляхоў выхаду з крызісу і забеспячэнне ўстойлівай работы.

На конкурс прымаюцца матэрыялы на беларускай і рускай мовах, надрукаваныя ў рэспубліканскіх і мясцовых перыядычных друку і перададзеныя ў тэлеграфічнай форме. Апошні дзень высылкі конкурсных матэрыялаў — 10 мая 1995 года.

Для пераможцаў устанавлены дзве першыя прэміі — па 25 мінімальнага зарплат (або прызы), тры другія — па 15 мінімальнага зарплат, тры трэція — па 10 мінімальнага зарплат. Пераможцам конкурсу будучы ўручаны таксама ганаровыя дыпломы.

БЕЛІНФАРМ.

Маршрут: Віцебшчына-за межамі

Апошнім часам дзеці з Віцебскай вобласці ўсё часцей ездзяць у госці за мяжу. Толькі сёння ўжо трывае шасці дзяцей пабылі ў Галандыі і Германіі.

Неўзабаве дэлегацыя з ФРГ на чале з пастарам Клаўсам Эндэрсам прыязджае на Віцебшчыну. Немцы чакаюць Браслаўскай азеі, а таксама памятных мясцін у Віцебску.

Уладзімір МІХОН.

Абмяняе...чыгункамі

У Міністэрства замежных спраў Рэспублікі абмяняе перамоў паміж дэлегацыямі Беларусі і Літвы па пытанні ўзаемнай перадачы чыгуначных дарожных участкаў, якія знаходзяцца

ца на тэрыторыі Беларусі, але эксплуатацыя літоўскім бокам, і наадварот.

Паводле інфармацыі, атрыманай у МЗС Рэспублікі Беларусь, абодва бакі задаловлены ходам перамоў. Станіслаў Агурцоў, намеснік міністра замежных спраў Беларусі, паведаміў, што перадача чыгуначных дарожных участкаў будзе ажыццэўлена ў самы кароткі тэрмін. Хутчэй за ўсё гэта пытанне вырашыцца да 1 верасня.

Святлана КУЛІКОВА.

Лепшы хлеб — у Ялізава

Так па праву лічаць жыхары невялікага пасёлка, што ў Асіповіцкім раёне. Па прадукцыю мясцовай хлебзаводскай прадпрыемства нават з Асіповіч, Бабруйска, Клічава. Выпечка мясцовых майстроў хлеб амаль па-дамашняму, па ўласнаму рэцэпту.

Надаўна з-за перабоў з сыравінай пяхарня на некалькі дзён спынілася. Хлеб пачалі завозіць з Асіповіч, дык жыхары Ялізава адмовіліся ад яго. Дзякуй Богу, пяхарня доўга не прастойвала.

Іван СЦЯПУРА.

Адраджэнне не толькі на паперы

Выканкам Лельчыцкага райсавета народных дэпутатаў зацвердзіў праграму па адраджэнні і развіццю народнай творчасці. Прадугледжваецца стварэнне новых фольклорных калектываў, цэнтра народных рамстваў, збор мясцовых узораў вусна-паэтычнай творчасці, правядзенне традыцыйнага свята і абрадаў, а таксама семінараў-практыкумаў па прапагандзе роднай мовы і твораў беларускіх пісьменнікаў.

Алесь ЛАРЫНКА.

Хрыстос "прыямліцца" ў Маладзечна

Новую Свята-Успенскую царкву вырашае пабудавать у Маладзечна.

Сёння на месцы будучага праваслаўнага храма ўзводзіцца памятник знаку з крыжам, каля якога 28 жніўня пройдзе ўрачыстая літургія. Мяркуюцца, што ўдзел у ёй прыме яго праславіўства Мітрапаліт Мінскі і Слуцкі Філарэт, Патрыярх Экзарх усяе Беларусі.

БЕЛІНФАРМ.

Летнік для паліглоту

Летнік "Вясёлка", што размешчаўся на рацэ Піч, надаўна атрымаў яшчэ адну назву — "Славянская вёска". Справа ў тым, што разам з іншымі мерапрыемствамі накітавалі карнавалу, конкурсу і мінусу і мінусу і вечарын на беларускай песні тут штодня праводзяцца незвычайныя заняткі. Студэнты-філолагі з Чэхіі, Славакіі, Славеніі, Македоніі і Літвы распавядаюць пра сваю культуру, вучаць нацыянальнымі танцамі і знаёмяць нашых школьнікаў з роднай мовай — кожны са сваёй.

Нават калі паліглоту з дзяцей і падлеткаў і не атрымаецца, час, праведзены ў летніку, запамінаецца ім абавязкова. "Славянская вёска" плануе і надалей збіраць пад гэтымі дахамі дамоў "Вясёлкі" прадстаўнікоў розных славянскіх народаў.

Ірына ЗАВАДСКАЯ.

Пятнаццацігадоваму — 15 мільёнаў

Тысячы арыянаў набываюць білеты латарэі "Спрынт". А пачыналася пятнаццацігадоваму М, які выйграў 15 мільёнаў рублёў.

У сувязі з тым, што юнаку яшчэ няма 16 гадоў, гэтую суму атрымаюць яго бацькі.

Ісак КОГАН.

Курсы валют на 17 жніўня:

	Далар ЗША	Ням. марка
Скупка	Скупка	Скупка
Продаж	Продаж	Продаж
"Комплекс"	26100	26950
"Прыор"	26200	26700
"Пашук"	26000	26800
	16530	17300
	16800	17150
	16100	16750

"Уорлднэт"

Як пасварыліся Іран з Аргенцінай

Іранскі пасол у Аргенціне адклікаў на радзіку для правядзення кансультацый у сувязі з тым, што аргенцінская паліцыя абвінавачвае ізраільскіх дыпламатаў у дачыненні да выбуху, што адбылося ў ізраільскіх установах у Буэнас-Айрэсе і ў час якога загінула больш як 100 чалавек.

Пракурор Буэнас-Айрэса ў сувязі з гэтым ужо выйшаў прадлісанне на затымманне чатырох іранскіх дыпламатаў для допыту. Іран абвінавачвае Аргенціну ў правядзенні антыіранскай кампаніі.

Парламенцкія выбары... з дапамогай дубінак

праходзяць на Шры-Ланцы.

На востраве дысплаціравана каля 50 тысяч паліцэйскіх, каб прадупіць тэрорыстычныя дзеянні. Чакана, што адразу пасля правядзення выбараў у краіне будзе ўведзена каменданцкая гадзіна.

Японцы просяць прабачэння...

Прэм'ер-міністр Японіі напісаў прабачэння ў краіні чхаакійскага рэзідэнта за накуты, якія прычынілі японскія акупацыйныя войскі ў час другой сусветнай вайны.

ПРЭС-КАНФЕРЭНЦЫІ

Нас чакае дэнамінацыя Што гэта такое?

□ Эльвіра МЫСЛІЦКАЯ

Як стала вядома, па рашэнню Кабінета Міністраў і праўлення Нацыянальнага банка разліковыя білеты, якія называюцца ва ўжытку "зайчыкамі" ды "зубрамі", будуць 20 жніўня прыведзены ў адпаведнасць з іх наміналамі. Дэнамінацыя прадугледжвае пералік у бок змяншэння ў 10 разоў актываў і пасаў, усіх відаў цэн і тарыфаў, а таксама паступленняў і прыбыткаў насельніцтва.

На прэс-канферэнцыі, якая была прысвечана гэтай тэме, першы намеснік старшыні праўлення Нацыянальнага банка Мікалай Кузьмін неаднаразова падкрэсліваў, што гэта акцыя прадугледжвае з мэтай спрашчэння разлікаў. Ён напамінуў прысутным гісторыю з'яўлення ў рэспубліцы беларускіх разліковых білетаў, якія адіралі сваю стаючую ролю ў выніку набываць Беларуссю суверэнітэту і ўважэння Расійскай нацыянальнай валюты. Паводле слоў Мікалая Андрэевіча, пры адпаведным кантролі праводзімае дэнамінацыя не закране інтарэсаў грамадзян Рэспублікі, а цэны, уключаючы прыватны гандаль і паслугі, будуць таксама прыведзены ў адпаведнасць. Апошняе,

падпарадкоўваючыся законам рынку, не дазваляць сабе пакінуць цэны ранейшымі, хоць на базарах яны і могуць нейкі час заставацца больш высокімі ў параўнанні з дзяржаўнымі. Акружэнне цэн будзе праводзіцца наступным чынам: да пачатку — у бок змяншэння, а звыш — у бок павелічэння да адзіна.

Мікалай Кузьмін заверыў, што маюцца адбыцца дэнамінацыя не адаб'ецца і на курсе Беларускага рубля, паколькі на яго аказваюць уплыў усё іншыя фактары. Не вырашае яна і праблемы наяўнасці. Для гэтага патрабуецца як мага больш тавараў і паслуг. А між тым на руках у мінчан знаходзіцца 525 млрд. наяўных рублёў, у жыхароў Мінскай вобласці — 600 млрд. рублёў. Гаворачы пра аб'яднанне грашовых сістэм, спадар Кузьмін паведаміў аб тым, што ён не можа сцвярджаць, што абмен валют будзе адбывацца менавіта 1 да 1. Усё павіна быць агагавана ў карцінах бягучага года.

Першы намеснік галоўнага банка адзначыў складанасць работы, што выклікае працэс дэнамінацыі, асабліва для суб'ектаў гаспадарання, якія складаюць баланс дзейнасці раз у месяц. Таму для іх Міністэрства фінансаў і Нацыянальны банк арганізуюць семінары па вывучэнню метадаў дэнамінацыі, якія дапамогуць паспяхова справіцца з гэтай работай.

Надзвычайная праграма — у надзвычайных умовах

□ Святлана КУЛІКОВА, "ЧЗ"

На традыцыйнай прэс-канферэнцыі, што адбылася на пачатку тыдня ў кабінете міністраў Рэспублікі Беларусь, прагучала: да канца гэтага месяца будзе завершана падрыхтоўка праграмы выхаду Рэспублікі з крызісу.

Праграма надзвычайных мер разлічана на канец гэтага і пачатак наступнага года. Яна складаецца з чатырох важнейшых блокаў, якія прадугледжваюць канкрэтныя крокі ўрада ў галіне рэформавання эканомікі, павышэння адказнасці службовых асоб, стабілізацыі грашово-кредытнай сістэмы, зніжэння інфляцыі, сацыяльнай абароны грамадзян. У распрацоўцы праграмы ўдзельнічаюць члены ўрада, вядомыя вучоныя, спецыялісты, практыкі.

Прэм'ер-міністр Мікалай Чыгір паведаміў, што на мінулым тыдні канчаткова завяршылася фарміраванне Кабінета Міністраў. Функцыі ранейшых міністэрстваў і ведамстваў, якія не ўвайшлі ў склад Кабінета, будуць выконваць камітэты, што ўвайдуць на правах юрыдычных асоб у дзеючыя міністэрствы.

Вышэйшай выканаўчай уладай вырашана жорстка пазіцыя ў адносінах да спажываўцаў энэргасурсы. За іх неплаціжы да прадпрыемстваў будучы прымяняцца строгія меры: ад адключэння электраэнергіі да аб'яўлення іх банкрутамі.

Мікалай Чыгір праймае журналістаў, што прынятае рашэнне прэсцыі як мага хутчэй наладзіць з старшынствамі гарадскіх і раённых выканаўчых камітэтаў. Арыенціроўка прэзідэнта адносна мясцовых органаў улады наступная: узаемаадносіны вы-

шэйшай і мясцовых выканаўчых улад будуць залежаць ад вынікаў работы апошніх на месцах.

Віцэ-прэм'еры Віктар Ганчар і Сяргей Літвін расказалі аб мерах па сацыяльнай абароне насельніцтва ў сувязі з павышэннем цэн на хлеб і малочныя прадукты. Было адзначана, што пакуль сітуацыя з выплатамі кампенсацыі не выклікае трывогі. Дзякуючы напружанай рабоце на месцах, 15 жніўня пачаліся кампенсацыйныя выплаты ў Мінску і Мінскай вобласці. З 16 жніўня іх атрымліваюць указаныя ў пастанове катэгорыі грамадзян і ў іншых рэгіёнах Рэспублікі. Праўда, некаторую трывогу выклікае адсутнасць у шэрагу раёнаў наяўнасці. У сувязі з гэтым ёсць дагаворанасць з Нацыянальным банкам аб яе "падмацаванні".

Увогуле Міністэрства фінансаў пералічыла на кампенсацыі 355 мільярдаў рублёў. Больш як 17 мільярдаў атрымаюць студэнты і навушчыцы сярэдніх спецыяльных навучальных устаноў. Прычым, улічваючы ўзровень інфляцыі, студэнты змогуць атрымаць кампенсацыю ў час канікулаў, не чакаючы пачатку навучальнага года. Сацыяльнай падтрымкай дзяржавы, не лічыцца дзяцей, будуць ахоплены 2,5 мільёнаў дарослых грамадзян Рэспублікі.

Мікалай Мясніковіч расказаў аб падрыхтоўцы прамысловасці да работы ў зімовых умовах. Ён падкрэсліў: урад робіць усё, каб запусціць у неабходнай колькасці энэргарэсурсы. Таму прэзідэнт выдаў указ, у якім гаворыцца, што за непагажэнне запавяшчэнняў прадпрыемстваў будучы "адключаны" ад энэргазабеспячэння.

Мікалай Мясніковіч адзначыў, што негатыўная сітуацыя стварылася ў дзяржаўнай паліцыі магазінаў, пустыя, не падтрымліваюцца неабходны асертыментны мінімум. Урад мае намер узняць сітуацыю ў гандлі пад жорсткі кантроль.

Па стану на 15 жніўня больш як 60 працэнтаў збожжавых на тэрыторыі Рэспублікі ўбрана, дзяржава прададзена 800 тысяч тон збожжа. І ўсё ж сітуацыя на вёсцы дастаткова складаная. Аб гэтым гаварыў Уладзімір Гаркун. У выніку засухі недабор складае 1,5 мільёна тон збожжа. Урад лічыць неабходным прыняць аператыўныя меры, каб зацкавіць сялян у вытворчасці сельгаспрадукцыі. На малальна плаціць за рэалізацыю збожжа і выйсці на ўзровень сусветных цэн. Робіцца ўсё неабходнае, каб не дапусціць зніжэння пагалоў у прыватным і грамадскім сектары. У вёсцы пачалася рэалізацыя камбікармоў.

Паведамлялася таксама, што ў выніках перамоў з амерыканцамі атрымана згода нашых зааказнікаў партнёрства аказаць беларусам харчовую дапамогу на суму неабарова збожжавых у сувязі з неспрыяльнымі кліматычнымі умовамі.

"Суперчэннэл"

Студэнты за кратамі

У Паўднёвай Карэі арыштавана больш як тысяча студэнтаў.

Гэта адбылося ў час іх сутычкі з уладамі.

Канец "Карласа-шакала"

Судан выдаў даўно адшуканага Інтэрполам і французскай паліцыі тэарыста Раміраса, вядомага пад мянушкай "Карлас-шакал".

На сумленні злачынца — 80 ахвяр, загінуўшых у час захопу заложнікаў, выбухаў і закаханых палітычных забойстваў. ЗША выказалі задавальненне гэтым крокам Судана.

Дзядуля Рышар

Споўнілася 60 гадоў непадражальнаму французскаму камедыістаму акцёру П'еру Рышару.

У адрозненне ад сваіх герояў сам П'ер у жыцці вельмі спакойны чалавек, шлоб якога аказваўся ішчэлівым (дарэчы, Рышар ужо дзядуля). Ён ніколі не ўдзельнічаў у розных скандалах, характэрных для кіназнілы.

За "беларускасць" беларускай мовы?..

У редакцыю газеты "Чырвоная змена" працягваюць паступаць лісты чытачоў, якія цікавяцца абмеркаваннем прапановы Дзяржаўнай камісіі па ўдкладненні правісў беларускай літаратурнай мовы і іх вынікам. Адзінаццаць па просьбе, змяшчаем некалькі адзінаццаць лістаў, прысвечаных гэтай тэме.

Як вядома, па ініцыятыве пэўных грамадскіх арганізацый, суполак, таварыства беларускай мовы ў нас у рэспубліцы створана і дзейнічае Дзяржаўная камісія па ўдкладненні правісў беларускай літаратурнай мовы. Фармальнай падставой для яе стварэння з'явіліся той разнабой і рознагалосіца, што ўзніклі ў нашай мове ў апошнія гады і асабліва з набывццём нашай рэспублікай самастойнасці ў рамках Садружнасці незалежных дзяржаў (СНД) і наданнем беларускай мове статусу дзяржаўнай мовы Рэспублікі Беларусь. Апублікаваны ўрэшце і праект па ўдкладненні правісў беларускай літаратурнай мовы. Наш карэспандэнт звярнуўся да прафесара Белдзяржуніверсітэта, доктара філалагічных навук А.НАРКЕВІЧА, які займаецца сваёй меркаванні па ўзнятых пытаннях, падзяліцца думкамі адносна прапановы камісіі, звязаных з ўдкладненнем асобных правісў беларускай правісў.

— Аркадзь Іосіфавіч, мы ведаем, што на працягу ўжо многіх гадоў вы актыўна займаецеся вывучэннем мовы і стылю прэсы, пачынаючы з наратываў мовы СМІ, з'яўляецеся аўтарам шматлікіх публікацый па гэтай тэме, адным з рэдактараў арганізаванага вамі выдання кафедральных зборнікаў "Культура мовы журналістаў", шэсць выпускаў якіх ужо пабачылі свет, сааўтарам першай акадэмічнай наратываўна-апісальнай Граматыкі беларускай мовы пад рэдакцыяй акад. К.К. Крапівы. Як ацэньваеце вы стан нашай мовы, яе функцыянаванне ў ролі дзяржаўнай мовы рэспублікі на дадзеным этапе гістарычнага развіцця?

— Беларуская мова як нацыянальная мова аднаго са славаўскіх народаў належыць да вышэйшых літаратурна-літэратурных моў сучаснасці. Праз дзесяцігоддзі, стагоддзі склаўся яе слоўнік, выпрацаваліся фанетыка-арфаграфічныя, графіка-арфаграфічныя і граматычныя сістэмы, вызначыліся літаратурныя нормы функцыянавання ўсёх бачных выключэнняў звычайна яе моўнай структуры — словаў, формазлучэнняў, слоўзлучэнняў, арфаграфіі, акцэнтаў, арфаграфіі. Акрамя гэтага адначасова прыняты лексіка-семантычны спалучэнні і граматычны артаграфічныя словы, мадэлі і тыпы адпаведных сэнсава-сітаксічных пабудов — словазлучэнняў і сказаў, у тым ліку розных складаных і складаных утварэнняў на ўзроўні фразавых і фразеаграфічных адзінацтваў.

На сучасным этапе гістарычнага развіцця яна здольна выконваць і паспяхова выконвае сваю асноўную грамадска-камунікатывную функцыю — злучэнне людзей, аб'яднанне іх у адзіную тэрытарыяльную і грамадска-палітычную супольнасць у межах адзінай суверэннай Рэспублікі Беларусь.

Беларуская мова сёння — гэта мова вышэйшай культуры, мова нацыянальнай літаратуры, навукі,

дзяржаўнай? Магчыма, яе няздольнасцю без змен і ўдкладненняў выконваць гэту высокую функцыю?

Адказ тут можна быць толькі адным: вострай, такой адважнай, тэрміновай патрыі і неабходнасці ў рэфармаванні існаючага правісў не было і няма. Наша мова спраўна выконвае і выконвае свае грамадскія функцыі, і патрабавалася толькі адно — строга прытрымлівацца выпрацаваных дзесяцігоддзямі і стагоддзямі не практычных уласцівых ёй літаратурных норм вымаўлення і напісання слоў, іх формазлучэння і ўтварэння. З такім жа поспехам наша мова магла б выконваць свае функцыі і надалей. Вядома ж, пры жаданні ў кожнай мове, не толькі беларускай, заўсёды можна адшукаць ці тая ж італьянская або якая іншая мова, і гэты прыём у тым, што ў англіскай мове, да прыкладу, існуе вялікая неадпаведнасць паміж вымаўленнем і напісаннем слоў. Жартуючы, што калі ў англіскай мове надрукавана, скажам, Манчэстэр, то трэба чытаць "Лендэрл", не імкнучыся да рэфармаў сваёй мовы, яе правісў і расцяжкі, хоць і там пры жаданні можна знайсці нешта падобнае, што гучыць не так, як у беларускай, ці па-беларуску, ці па-ўкраінску, ці па-польску, змяніць. Дык рабіліся некалькі спробы, але далей выкажанага пажадання асобных энтузіястаў права так і не пайшла. І, відаць, неспадзявана.

— Дык што, магчыма, пэўную ролю тут адыгрывае амбіцыйнасць асобных прадстаўнікоў нашай грамадства, пэўных суполак ці іх прыхільнікаў?

Не выключана, што і тут, як у кожнай новай заходняй мове, яе правісў і расцяжкі, хоць і там пры жаданні можна знайсці нешта падобнае, што гучыць не так, як у беларускай, ці па-беларуску, ці па-ўкраінску, ці па-польску, змяніць. Дык рабіліся некалькі спробы, але далей выкажанага пажадання асобных энтузіястаў права так і не пайшла. І, відаць, неспадзявана.

— Ці можна вытлумачыць той разнабой і рознагалосіца, што запэўнілі нас у прэсе, афіцыйна ў наш час? Наколькі неабходнымі, тэрміновымі і неадкладнымі з'явіліся перадавы існаючага правісў, ўдкладненні і змены асобных яго правісў, прычым адрознівае гэтыя правісў нашай мовай статусу

парадкаванні напісання пачатковага неадкладнага ў ў запэўнічальных словах агульнаму правісў правісў У. У (студэнтам нашага ўніверсітэта, правісў уніфікацыі, вучнёўскай уніфікацыі і г.д., гл. п.4), пераносе частак слоў на другі радок, хоць пры камп'ютарным наборы, на які пераходзяць нашы выдавецтвы, рэалізавана гэтая правісў (гл. п.12). Не выклікаюць асаблівых прэчанняў прапановы і адносна некаторых іншых арфаграм, напрыклад, пашырэнне напісання мяккага знака ў прыметніках, утвораных ад назойнікаў, якіх за канчаюцца мяккім Н. і пісаць не толькі ў вытворных назвах месяцаў і параў года, але і ў іншых семантычных групах слоў прыметнікавага ўтварэння (чэрвеньскі, восеньскі, конскі, Любанскі, гл. п.10), падпарадкаваць агульнаму правісў правісў Е. Я ў першым складзе перадавы ("нармалёва"), калі ўвогуле гэта магчыма і калі яна яшчэ не якімсьці дыялектам, а то і проста помесць рускай альбы польскай ці яшчэ якойсьці іншай мовы. Не, не ў час, дужа не ў час распаўсюджвання гэтых рэфарм і ўдкладненняў.

— Прадстаўнікі якіх устаноў, арганізацый ухваляюць у склад Дзяржаўнай камісіі па ўдкладненні правісў беларускай літаратурнай мовы? Ці ёсць у яе складзе і прадстаўнікі "журналісцкага корпусу", Саюза журналістаў рэспублікі, бо каму-каму, а менавіта ім у першую чаргу даводзіцца ў выпадку прыняцця прапанаванага практычна сутыкнуцца ў сваёй паўсядзёнай працы з новаўвядзенымі ў правісў правісў нашай мовы і з'явіцца на сабе, на ўласным вопыце чужыя нязвычнасці, наспярогі і няпэўнасці?

— Пытанне не новае, даводзіцца чуць яго і раней, але накіроўвае яго лепей на іншы адрас. Што ж датычыцца пытання ўдзелу прадстаўнікоў "журналісцкага корпусу" ў рабоце Дзяржаўнай камісіі па ўдкладненні правісў беларускай літаратурнай мовы, то пастаўка яго лічбаварнага. Дык увогуле свой уклад змалі б унесці тут і гісторыкі, сацыялагі, культуролагі і псіхологі.

— А цяпер хачелася б ведаць думку наокоў зместу вынікаючага дакумента Дзяржаўнай камісіі па ўдкладненні правісў беларускай літаратурнай мовы і самой сутнасці ўнесеныя ў яго змены і ўдкладненні. Ці падзяляеце вы погляды па закранутых пытаннях правісў беларускай мовы або хоць бы па некаторых з іх?

— Чаму ж, з асобнымі прапановамі можна было б і пададзіцца, як, напрыклад, аб пад-

— Якія ж высновы можна зрабіць, зыходзячы з выказа-ных вамі, і іншымі аўтарамі публікацый, заўваг па канкрэтных пунктах ўдкладнення правісў беларускай літаратурнай мовы? І ўрэшце, наколькі рэальныя магчымасці ў выпадку прыняцця практычна ўжо ажыццяўлена, маючы на ўвазе выдаткі на перавыданне шматлікай вучнёўчай і навуковай літаратуры, слоўнікаў, твораў мастацтва?

— Адкажучы на першую частку вашага пытання, хачу бы заявіць, што ні я асабіста, ні іншыя шматлікія аўтары публікацый у прынцыпе не адхіляю і не адхіляю ў выпадку ўдкладнення правісў беларускай літаратурнай мовы, прапанаваныя камісіяй. З асобнымі пунктамі, якіх ужо адзначалася вышэй, можна і пададзіцца. Іншая справа, паўтараючы ў гэтых раз, дзе гэта і ў такой спецыфіцы спавітася гэты рэфармаваны правісў беларускай мовы. Ускія гэтыя праўкі, чарговая змены і ўдкладненні не са-дзіжыць аўтарытэту нашай мовы і менавіта сёння, калі ўжо стадаваны статус дзяржаўнай. Таму негэта, ніяк негэта спадзявацца з рэфармаваннем правісў правісў, граматыкі, тым больш, што дэка не ўсе з выкладзеных прапанов у з'яўляюцца беспаспэ-рымнымі і прымальнымі. Вывад з усяго сказанага можна быць толькі адзін і адназначны: не прысташаць прыняцця рашэнняў, яшчэ і яшчэ раз звярнуцца да вынесенага для абмеркавання прапановы, прыслушацца да выказа-ных думак, заўваг чытачоў, уважчы, як кажуць, усе "за" і "супраць". Усё гэта дэля таго, каб неўзабаве зноў не вяртацца да таго, што толькі прынята ў уведзена ў практыку, у ранг правісўных нормаў.

Што ўзнятае вамі пытанне, то цалкам згодзен з яго пастаўкай. Не цяжка ўявіць, што ўзнікла б у выпадку прыняцця прапанаванага практычна ўдкладнення правісў беларускай літаратурнай мовы перавыданне шматлікай вучнёўчай і навуковай літаратуры, падручнікаў і дапаможнікаў для школ і вышэйшых навуковых устаноў, перакладных, тлумачальных і энцыклапедычных слоўнікаў, мастацкіх класік, твораў нашых пісьменнікаў і паэтаў. Не прымаць гэтага пад увагу тое ж, што не браць улік стану матэрыяльнай нашай эканомікі, бюджэту. На практыцы гэта азначала б не павышэнне прэчанняў нашай мовы, а яе крызіс, заняпад.

Як бачым, пытанні былі, пытанні застаюцца. Час і толькі час адзіны судзіць і дарэды. Яго не можна апрададзіць і абвясці. Пашуці і сёння павінны быць працягнуты, а з ўдкладненнямі і рэфармамі — пачаць да лепшых часоў.



БІЗНЕС-КЛАС

Вядучая рубрыкі

Вера ПАПЯКОВА

Тэл. 68-28-32

Тэлефануйце па картцы

На пачатку восні ў сталіцы Латвіі пачнуць усталяваць тэлефон-аўтаматы новай мадыфікацыі. У новых таксафонах можна будзе выкарыстоўваць не толькі традыцыйныя жэстоны, але і крэдытныя карткі, з дапамогай якіх вы здолееце патэлефанаваць не толькі ў любы пункт Латвіі, але і за мяжу.

Спачатку плануецца усталяваць у Рызе і сталічным раёне трохі больш за 1000 такіх тэлефон-аўтаматаў.

Кава таннее

У чэрвені—ліпені гэтага года прагнозы аб тым, што загінула ад замаразкаў значная частка ўраджаю кавы ў Бразіліі, прывялі да павышэння не толькі бразільскай, але і сусветнай цэны на каву ў большасці еўрапейскіх краін. Да прыкладу, у Галандыі сутунная цэна павялічылася аж на 60 працэнтаў. Аднак псіхістэматычныя прагнозы не апраўдаліся. Як вынік — на лонданскім ф'ючарскім рынку цэна на каву знізілася на 160 дэляраў і складае на сённяшні дзень 3390 дэляраў ЗША за тону.

Прыбытковыя лоты

У Гродна адбыўся чацвёрты аўкцыён па продажы аб'ектаў гарадской камунальнай маёмасці.

У выніку таргоў было прададзена тры лоты: адна крама, кафе-кандактарская і права на арэнду памешчання. Агульны кошт прыбыткаў ад продажу склаў 2 млрд. 333 млн. рублёў. У ходзе таргоў прадпрымальнікі супраць пачатковага ўзросу ў сярэднім у 4,8 раза.

Усёго на ўдзел у аўкцыёне было паддзялена 14 лотаў, у тым ліку прадпрыемствам Гродна і Мінска.

Акрамя прададзеных аб'ектаў, на адкрытыя таргі было вынесена 4 прадпрыемствы і два будынкі, якія былі зняты з аўкцыёна.

Арганізатары правядуць чарговую аўкцыён па продажы аб'ектаў камунальнай маёмасці 9 верасня.

Прадпрыемствы растуць, як... грыбы

За апошнія два гады колькасць зарэгістраваных у Мінску прадпрыемстваў павялічылася ў 5 разоў. Калі ў пачатку 1992 года ў сталіцы рэспублікі было зарэгістравана 5654 суб'екты гаспадарання, то на 1 студзеня 1994 года іх колькасць павялічылася да 25 тысяч. Зарэгістравана 40 тысяч прадпрыемстваў, якія не падпарадкаваны юрыдычным асобам.

У цяперашні час у Мінску адзін суб'ект гаспадарання прыходзіцца на 26 жыхароў (на Беларусь — на 53).

Рыначная структура на 1 студзеня ў Мінску фіксавалі зарэгістравана 752 акцыянерныя таварыствы, 10 300 таварыстваў з абмежаванай адказнасцю, 1040 каператываў з іх 4538 — малая прадпрыемствы, 776 — сумесныя прадпрыемствы і 236 — замежныя.

Выдатны першы выпуск

Адзіная недзяржаўная сярэдняя навуковая ўстанова Мінска — тэхнікум прадпрымальніцтва — выпусціў гэтай вясной сваё першае 83 спецыялістаў у галіне банкаўскай, страхавой справы і бухгалтэрскага ўліку з асновамі права.

Як паведамілі ў тэхнікуме, некаторыя з выпускнікоў ужо знайшлі працу па спецыяльнасці, а адзін нават стварыў уласную страхавую фірму. Навука, як і ў іншых недзяржаўных установах, тут даецца за грошы. Але і жадаючых атрымаць канкурэнтна-дзейную спецыяльнасць шмат: конкурс складае 5—7 чалавек на месца. Студэнты тэхнікума акрамя прафесійных дысцыплін пачынаюць вывучаць англійскую мову, дэлаваўх зносінаў, дабучаў навуковую хараграфію, мастацтва апрацаваць і трымаць у грамадстве, а хлопцы — самаховае.

Святлана КУЛІКОВА.

Лілія ГРЫНЯВЕЦКАЯ, "ЧЗ"

Нарэшце, заходзячы цывілізацыя дацягнулася выпешчанай латвіі да мінскіх некалькіх прыгожых. На мясцовым мізэрным ландшафце зацілілі люмінесцэнтны шыльды і распусціліся эпіграфічныя клубы. Цяпер кожны замойны мужчына з салідным прыбыткам і арыстакратычна блізкаю жылкай на высокім камерцыйным ілбе лічыць сваім абавязкам узмацніць становішча ў грамадстве: запісацца ў той ці іншы элітарны клуб. Асабліва рамантычны флёр блукае над элітарным клубам халасцкоў з зборным зайдзросным жаніцтвам, які адзін раз і назаўсёды паставілі вялікі крыж на прывабнасць сямейнай жыцця.

У гэты клуб, трэба думаць, любяць неадукаваныя мінская дама з задалаваннем заблукала б з вялікім-вялікім падхватнікам (сачком).

Шырокая і разнастайная вядомасць карыстаюцца саўнасны парк культуры і адпачынку горада. Парк імя 50-годдзя Кастрычніка зарэгуляваны па папулярнасці мінскага папуляра-насць мінскага адзінока працуючых пад шумок соннаму мужчыну. Нічога даўняга: раён жа Партызанскі. Восі і партызанцы ў якасці аматараў пачынаюць у адзіночку задавальненні падліпнаўваючы школьніц, якія

з уяўнымі прыкметамі кішчэнага захавання, што суправаджаўся рэвотай і, даручы, панасам. Пасля яе гандлю марожаным у горадзе захавалі 42 чалавекі, адрозніваць набыццям назва-ня вышэй сімптомы і тэмпературу да 40°.

Сярод захаваных было шмат дзяцей ад 2 да 15 гадоў, чарнарыя жанчыны. Адна з іх, напрыклад, дэтрэнірова на радзіла хлопчыка, якога выраставалі толькі дзяцкія гераічны намагаючы ўрачоў. Але ж дзіця, да гэтага часу не ўсім здаровае.

Супраць віноўніцы з кафе "Марозка", якая марожаным з нячыстых рук ледзь не "замарозіла" столькі людзей, узыбу-дана кримінальная справа. Яна ўмоўна асуджана на паўтара года з трохгадовай выпрабавальным тэрмінам.

АДМЕТЫ ЧАСУ

Бітыя вяршкі грамадства

мужчына 900 тысяч заробку ў месяц, можна ўзяць усяго некалькіх міліянаў крэдыту. Гэтая акалічнасць ды непамерна высокі працэнт прывялі да таго, што тут ужо не квітнелі пышныя кветкай блат.

Нечакана і магчыма амалядзіўся сталічны штат гандарбшчыкаў і гандарбшчыц. Калі раней прафесія ў асноўным спакушала сільных прадстаўнікоў пенсіённага ўзросту, дык цяпер звычайна з'ява — юнае стварэнне, якое максімальна і выдае верхнюю вопратку кліента.

Шмат якіх кафе і рэстаранаў, якія раней мелі адзіны музычны цэнтр для гучавай стымуляцыі апетытаў кліента, ва ўмовах канкурэнцыі пераходзяць на больш шматлікіх інтэр'ернах прэзмернасці, а менавіта невялікіх аркестры на тым пятачку, дзе раней змешчалася адзін тэлевізар. Але гэта яшчэ не ўсё. Увазе публікі ўсё часцей сталі прапаноўваць павы, якія павольна танчаць побач з аркестрамі. Апраўтачы павы ў адпаведнасці з нечым уяўленнем пра модны дом выключна ў футравае апудаванне ў раўне геніталій. Непрацяглыя танцы ў такім выглядзе адбываюцца пад вытанчанымі позіражымі жаночай кліентуры. А такой кліентуры (як правіла, дамы сярэдніх гадоў), што сядзіць за сталікамі, з неабытай муж-

чынямі, у піцейных установах — большасць.

Нявыпытаная публіка можа трапіць у няёмкае становішча, робячы шпайцы альбо адначасова ў лупак у скверыку, заціснутым паміж Домам афіцэраў і тэатрам імя Янкі Купалы над станцыяй метро "Кастрычніцкая". Парк вядомы сваім 100-гадовым манументальным фантамам у выглядзе юнага кучаравага ці то дзіцця, ці то бабка з птушкай, а таксама тым, што гэта даўнейшае месца сустрач і знаёмства сексуальных меншасцей горада.

Куды мужчыны ходзяць, як на працу, а жанчыны адпачываюць? Правільна, у магазіны. Яшчэ кажуць: па магазінах — гэты тат працягла, пакутлівы забег, калі мужчыны прыходзіць зусім не са свідка. Працей за ўсё (там, што можна набыць адрозна ўсё) наведваць, безумоўна, якіхці з трох буйных сталічных універмагаў. Малазатэтычным, але выніковым для непрадугатага пакупніка выглядае коўзанне паміж гандлёвымі радамі стадыёна, які не можа пахрыліцца такой жа колькасцю бальшчыкаў на матчы папулярных каманд, як колькасць гандляроў і пакупнікоў у асн базарны дзень. Усе паразумелі ў тым, што найбольш прыемна наведваць валютныя крамы ў раёне Янінкі і магазіны тыпу "Ланком".

Пайтэры тысячы беспрацоўных сёння ў Оршы. Гэта менш чым два працэнта працаздольнага насельніцтва. Аднак узровень скритага беспрацоўя ў 4 разы вышэйшы.

Цяжкі лёс спецыялістаў на-роднай гаспадаркі і служачых, якія засталіся без сродкаў для існавання. Толькі адзін з дванадзіці мае магчымасць атрымаць працу. Лідзююць у гэтым спісе інжынеры-тэхнолагі.

Уладзімір МІХНО.

СВЕТ ЗАХАПЛЕННЬ

Усёкі раз, праходзячы каля гэтага прыгожага будынка, чую музыку. У акарды фармалініі ўплываюць токі гала-сы, эрытэх, чужыя пераборы баяна і акардына. З рынцы да позняга вечара поўніцца дом музыкаў... Тут знаходзіцца дзіцячая музычная школа № 5 Г.Гомеля, якая аднавіла сваё 25-годдзе ў 1994 годзе. У гэтым годзе ў школе конкурсы музыкантаў падтрымлівала школа за гэтыя гады, многія выпускнікі сталі прафесіянальнымі музыкантамі, кампазітарамі, лаўрэатамі прадстаўнічых конкурсаў.

Зара ў школе № 5 займаюцца 765 работ. Нядаўна тут адкрылася новае аддзяленне вышэйшага мастацтва, дзе 70 дзяцей навукова жылі і скультуры. А ў бліжэйшым часе адкрываецца таксама аддзяленне навукаў музыцы з лубога ўзросту для ўсіх жадаючых, нават і дзяршч.

Па-наваму навуковыя школы — самы актыўны ўдзельнікі ўсіх конкурсаў. Нядаўна юныя пісьніцы атрымалі дыплом і ступень, і школа прапала ў школе конкурсы акасамілеваў музыкі і ваклісісмаў.

М.БЯЛІКОВІЧ.

Фота аўтара.



Цяжкі лёс аршанскіх інжынераў

Пайтэры тысячы беспрацоўных сёння ў Оршы. Гэта менш чым два працэнта працаздольнага насельніцтва. Аднак узровень скритага беспрацоўя ў 4 разы вышэйшы.

"Рычагі" для прэсы

не патрэбны

Свабодная прэса для ўлад — зло, але зноў гэта намянога менш, чым прэса залежна. Такую думку ў гутарцы з журналістамі выказаў старшыня парламентарнай камісіі па заканадаўству і магчымым канды-дэ на месца дзяржаўнага сакратара ў апарце прэзідэнта Беларусі Дамітрый Булахаў.

Адказваючы на пытанне, на яго думку, кіраўнік дзяржавы плануе будаваць свае адносіны

са сродкамі масавай інфармацыі, Дамітрый Булахаў адказаў: "Прэзідэнт прытрымліваецца пункту гледжання, што з прэсай трэба ўзаемадзейнічаць не праз "рычагі", а праз паводувы нармаль-ных дэлаваўх адносін". У сувязі з гэтым парламентарый выказаў думку, што кіраўнік дзяржавы ў бліжэйшым час унесе прапановы па змяненнях у праекце Закона аб друку, які народным вы-браннікам павінен быць працягнуты, а ў адкладненнямі і рэфармамі — пачаць да лепшых часоў.

БЕЛІНГАРМ.

ИНФА-КРЫМ

Кампенсаваньне
выдаткі на...гора

Чытачы, пэна, яшчэ не забыліся пра той жудасны выпадак, калі ў Віцебску ад рук міліцыянераў загінуў у 19 чым не вінаваты юнак, студэнт медыцынскага інстытута Аляксандр Баран. Нядаўна Народны суд Чыгуначнага раёна Віцебска разглядаў іск бацькі загінуўшага да ўраўнення ўнутраных спраў абліччавымі вышэйшай інстанцыя адказчыка пачынае міліцэйскаму рублёў у якасці кампенсацыі за маральныя страты.

Вось бы рашэнне суда можна было вярнуць бацькам іхнага сына!

Памятай
пра смерць!

Сам сябе пакараў на сваёй асабістым "электрычным стуле" згодзе з горада Барані. Ён вырасціў у Віцебску кабелі, які быў пад вольным напружаннем. Жонка засталася ўдавою, дзеці — сіротамі. Даўна, што людзі гінуць за метал.

На Аршаншчыне "металісты" даходзілі да кашчунства. З мемарыяльнага комплексу загінуўшым у Вялікай Айчыннай вайне зладзеі знялі адну з дошак, паспрабавалі ўкрасці медныя часткі Памятнага знака, што ўстаноўлены з нагоды заснавання горада.

Уладзімір МІХНО.

Жывыя грошы
за "мёртвыя
душы"

"Калі на клеццы слана напісана "Буйвал", не вер вачам сваім! — папярэджваў незалежны Казьма Пруток. А другі яшчэ больш вядомы расійскі аўтар у сваім творы "Мёртвыя душы" пераканана даказаў, што не кожны чалавек, які лічыцца жывым, такім з'яўляецца. На жаль, канцлярыя-бухгалтарскія работнікі Віцебскага станкабудаўнічага завода імя Камінтэрна, наасуперак парадкам класікаў, былі занадта да-

верлівымі, што і дапамагло начальніку аддзела кадраў прадпрыемства атрымаць па фальшывых дакументах зарплату падаставіўшым асобам, якія ці не з'яўляліся на вытворчасці, ці ўвогуле ніколі не існавалі.

З яго ж лёгкіх рук таксама дзейнічаў і начальнік аддзела працы і зарплат. "Падзельнікам" у аперацыі "Мёртвыя душы" аказаўся адзін з майстроў.

Сумесным намаганнем завадскіх кантралёраў і супрацоўнікаў пракуратуры Чыгуначнага раёна злучылі прамісел атрымаў належную правую ацэнку. Слова за судом.

БЕЛІНФАРМ.

Замініраваў
...агарод

Два тыдні жыхары новага мікрараёна бокам абыходзілі гай на ўскраіне Маладзечна. Каля ўваходу ў леспасадку з'явілася палюхачая шылда: "Асцярожа, міны!" і два чырвоныя сцяжкі. Хутка высветлілася, што масовыя пенсіонеры ўскапаў тут агарод, на якім пасадзілі цыбулю, моркву, капусту. Ды вось бяда: яго пачалі часта наведваць злодзеі. Тады і прыгадаў ветэран свае партызанскія гады, падрыхтаваў "мінную" пастку. Страшная шылдачка падзейнічала на злодзеяў — яны перасталі крадзі з

яго загончыкаў гародніну. Але як толькі "ваенная тайна" аб "мінным полі" была выкрыта, зноў накінуліся ночны на дармавую цыбулю і моркву.

Калі яго адарвалі ад гэтага занятку, ён першы раз па-спраўдному захаваўся.

Бяспэка
гарантавана...
за грошы

За грамадскім парадкам на масавых мерапрыемствах у Віцебску ўжо два гады сачаць хлопцы з Маладзечнага студэнцкага цэнтру аховы.

Іх паслугамі ахвотна карыстаюцца ў адным з мясцовых казіно, гатэлі "Эрыдан", дырэцыя фірмы "Пульсар". Аплата за паслугі аховы ідзе па дзяржаўнаму тавару.

На Міжнародным Шагаліўскім пленэры, на харэаграфічных фестывалях, якія праводзіліся ў горадзе, за парадкам сачыла менавіта гэтая студэнцкая ахова, што ўваходзіць у прыватнае агенства "Арчар". Пад яе пільным вокам праходзіў "Славянскі базар".

Рэдакцыя ВІСЬБА.

Аты баты

Міратворчыя "каскі"

Іх лёгка пазнаць па ярка-блакітных беразгах і касках. Нашыя і змелыя з сімваламі ААН знаёмыя нам па сюжэтах міжнародных тэлеканалаў, ілюстрацыях у часопісах і газетах. Дасведчанам вядома: гэта ваенныя з міратворчых кантынентаў, што раскіданы па "гарачых" кропках планеты. У Азіі, Афрыцы, Паўднёвай Амерыцы або Еўропе — усюды перад імі стаіць задача: утрымаць слабае перамір'е ваюючых бакоў, замацаваць яго, не даць зноў успыхнуць смертаноснаму пажару.

Дзесяцігоддзі мінулі з тых часоў, калі з'явіліся першыя атрады міратворчых "каскаў". Яны былі створаны пасля другой сусветнай вайны; прымусілі іх палюхачай Еўропы. За ўсю гісторыю іх было 34, роўна палова яшчэ дзейнічае. Свет, на жаль, не стаў спакойнейшым. Міратворцаў паставілі перад сабой "гарачыя кропкі". Дзе басіліска палітыка і льецтва кроў, там непалажымы спадарожнікі — голад, разруха, эпідэмія, галечка. Нядаўна Самалі, Іран, Харватыя... За апошнія дзесяці гады колькасць міратворчых мійсій ААН павялічылася на 11 адзінак.



Уганда, Лібэрыя, Гвінея, Кіпр, Іран, Кувейт, Гаці — гэта толькі некаторыя з "гарачых кропак", дзе сусветнай навадзілі старыя "блакітныя каскі", папярэджваючы кровапраліццё. Падлічана: у свеце 20 ачагоў узброеных канфліктаў. А НАТАўскі штотды невіж нядаўна прадказаў: іх можа стаць больш як 70. Мірыць з гэтым міжнароднаму супольнасць — сабе даражыць: вынікі пасунацы могуць быць непрадказальнымі.

Як правіла, у кожнага міратворчага кантынента сваё зоркае адзначэнне, а калі прасцей — калідор. Ён жа — буфер-



ная зона для узброеных варагу-кучы. У адной толькі буйной Югаславіі такіх зон тры. Плюс у абавязках — абарона жыццёва важных цэнтраў: электрастанцый, аэрапортаў, збор звестак аб абставінах у раёне. Нацыянальна-інфармацыйныя службы, як правіла, дэмаралізаваны, або проста ў бяха. Вось ААНусякія ваенныя і вырачуе. У іх прамая сувязь з Нью-Йоркам, штабам сіл. Там — кругластанная вахта: брыгады сувазістаў цэнтры не ведаюць сну. Разведданыя для кіравання тасмама дабываюць "каскі". Чым больш задач, тым больш кантынент. Самы шматлікі з дзеючых зараз — у Самалі — больш як 30 тысяч чалавек. А ў самым маленькім, што на граніцы Індыі і Пакістана — толькі некалькі дзесяткаў. Місіі па складу інтэрнацыянальныя: здарэцца, у адным страі аказаюцца прадстаўнікі да 30 дзяржаў. У кожнай дзяржаве — права выбару, кожна павінен і куды. Наглядны прыклад — мійсія ААН у Ліване. Фінляндыя, Гана, Ірландыя, Непал прыслалі туды пехатніцкую, Францыя і Швецыя — тылавую, Нарвегія — рамонтыякую, Польшча — урачоў. У кожнага свой хлеб, а ў цэлым мійсія — аўтаномны і складаны механізм.

Сярод міратворцаў ёсць і нашы бліжэйшыя суседзі па СНД — Расія з Украінай. Іх ужо не раз вольны. Бо мійсія міратворцаў для краіны — не толькі міжнародны аўтарытэт. За ёй і неацэнная практыка для валанцёраў.

Сёння можна шмат спрачацца, даказваючы нейтральнасць Беларусі. Аднак у дзеі ў мійсіях па падтрыманню міру ў ачагах міжнароднай напружанасці ніколі не падарвае. Як ганіміць, ужо ўкладзеная ў міратворчыя праграмы сродкі.

Дарчы, колькі каштуюць краінам міратворчыя мійсіі? Вось лічылі на гэты конт. Мінулагадні аперацыі па падтрыманню міру абышліся казінам ААН у 3,6 мільярд даляраў. Ужывае. Аб-

Аляксандр ГЕРАСІМОВІЧ

Нізка апушчаныя плечы з накінутай на іх чорнай робай. Старэнькая кашуля. Панашаныя спартыўныя штаны. Кірзавыя боты на нагах. Яшчэ нядаўна хлопцы, які сядзеў на лаве падсудных, вазіўся ля тэхнікі, якая адпрацавала сваё. Сёння адзенне, якое засталася на ім адзінай прыналежнасцю, яшчэ месціць таму называлася салдацкім абмундзіраваннем.

Жорсткае — "Устаць! Суд ідзе!" Адзін з узброеных канвойных мікавоў папярэў кабуру і паглядзеў на "падпечнага". Аляксандр Марцінюк падняўся. А ў вачах яго былі боль і сум... Надаўся Аляксандр у Польшчу. У дзяцінстве часта ездзіў са старэйшым братам Сярожай у горад на рыбалку. Была, з надзірэнным умовам вярталіся. Маці, Ларыса Аляксандраўна, насмажыць рыбку ды глядзіць на сваё гадванцаў, мужа ўспамінае, які не даў бы да гэтых дзён. Потым гляне на маршчыны на руках і падумае: "Эх, гады, гады. Куды мы ляцілі?"

Так яны і праліцелі ў працы і клопатах. Непрыкметна падрабляліся — паставіла іх на ногі. Сяброўкі ўсе пайлі: "Чаго, Ларыса, без мужчыны маешся? Маладая ж яшчэ толькі сямі...". Жартвала, маўляў, у мяне мужчыны дома і так даве. А загінуўшага Аляксандра свайго забіць не магла.

Неўзабаве пайшоў служыць у армію Сяргей. Праз год і Сахада чарга настала. Свай-той з сяброў адзінуўся: "І чаго гэта ты, Саня, у гэтай рабоча-сялянскай будысць? Наконт "рабоча-сялянскай" хлопцы не справаўся — сам бачыш, што бізнесмены служыць не імкнуцца. Ну, а да апошніх сабе не адносіць. Які з яго бізнесмен? У будучыню працаваць, дамы і ў холад, і ў спякоту "клуб". Хоць мога быў у камерцыйнай лаўцы гандляваць ці, яшчэ лепш, у будучыню кааператыва ўладкавацца. Спецыяльнасць мурла-электраварышчы ў праф-тэхвучылішчы атрымаў, па цяперашнім часе не апошняе месца па даходнасці займае. Аднак гэ-

нах дзіцяці пад час баявых дзеянняў у Харватыі.

Фота Сяргея ПЛЫТКЕВІЧА і БЕЛІНФАРМА.

ЗМЕНА КАРАВУЛА

Завяршаючы мінулы рабочы тыдзень, міністр абароны Рэспублікі Беларусь генерал-лейтэнант Аляксандр Аляксандравіч Кірэва перадаў сваёй перадачы ў Міністэрства абароны, якія не маюць пасада і запісаны ў раскладзе парадкавага міністра абароны, стварэнні калегіі Міністэрства абароны і зацвярджэнні ёй саставу.

Генерал-лейтэнант Чуркін М.П., генерал-лейтэнант Дзямідзев В.В., генерал-лейтэнант Зуев А.А., генерал-лейтэнант Сікора А.А., зняты з займаемых пасада і запісаны ў раскладзе парадкавага міністра абароны, стварэнні калегіі Міністэрства абароны і зацвярджэнні ёй саставу.

БЕЛІНФАРМ.

Мога колеру "хакі",
ці Навошта і як пераапрацоўваць беларускія пагранічнікі

Маю першую афіцёрскую форму шўў у ваенным атыле Ізя Якаўлевіч. Значыць майстар, даўжы я вам. Некаторыя мае аднакурснікі перабяжалі ад сваіх кройшчыкаў да "дзядзюшкі Ізі", каб мець іх, крэху буркляў і марудны стары, абмёрзлы іх сваім старэннікам, зацёртым кравецкім метрам.

Я не бачыў, як Ізя Якаўлевіч чараваў над маймі шынялімі, штанамі і кіцамі (мае спатканні з імі былі кароткімі: прыйшоў — прымераў — пайшоў). Затое я бачыў, я прыраўнаў, я навісці, што ён стварыў сваімі чароўнымі рукамі. Божа, першы раз у жыцці я адчуў, што значыць адзенне сядзіць на чалавечым ладзе (а не любіць казаць мая бабця "вма"). Нідзе не жме, не трэ, не тырчыць. Усё роўна, сіметрычна, акуратна. Вышышлі пятакі!

Трэба было бачыць, з якімі важкімі, гордымі і шчаслівымі таварамі пахажывалі па казарме напярэднімі выпуску з вучылішча без пачы хвілін лейтэнанты, красуючыся ў сваёй параднай форме! Колеру марской хвалі. Шытыя золатам пагоны, штаны са "стрэлкамі", аб якіх можна па-разацца, надравана да бляску люстэра хромавыя боты... Што нам стравы пляц — паркетную залу падавалі!

Другі раз форму я шўў праз некалькі гадоў. У іншым горадзе. Вядома, у іншым атыле. Закройшчыца была жанчына гадоў п'ятдзесці. Ці то Валяга Бялоў, ці то Ірына Паўлаўна. Кожны раз, калі я прыходзіў на прымерку, яна аветлава з нязменнай усмешкай сустракала мяне, распавядала пра службу... Добрая жанчына. Але... не надта добры майстар. Наўвечна, форма атрымалася не зусім ужо дрэнная (Валяга Валер'яна, а можа Ірына Паўлаўна (?) сваёй працай засталася задаволеная), але мне ў той вопратцы не было ўтульна.

Нядаўна я апраўну зусім новую афіцёрскую форму: разам з усімі беларускімі пагранічнікамі змяніў свой ваенны гардэроб поўнацю. Залатыя пагоны няма, боты няма, шыняля таксама няма, іншая фуражка, кіцель іншы, новая какарда... Адчуванні пакуль складаныя — прывыкаю.

Закройшчыца на гэты раз не была — усю маю форму атрымаў на складзе. У гэтым выглядзе. Кажуць, у далейшым мы будзем шыць форму ў атыле. Ды Бог, каб закрыйшчыкам быў такі ж Ізя Якаўлевіч.

Але пра гэта крыху пазней. А пакуль — размова пра тое, што маем. Размова з чалавекам кам-

петэнтным — начальнікам рэчавай службы Галоўнага ўпраўлення пагранічнага войск Рэспублікі Беларусь падпалкоўнікам Юрыем Іванавічам СЕМЯНЮКОМ.

— Юрый Іванавіч, навошта беларускім пагранічнікам наогул спатрэбілася гэтая пераапрацоўка? Існуе думка, што ваенная форма была не такой ужо і дрэннай...

— Справа нават не ў тым, якой якасці была тая форма. Новую мы пачалі распрацоўваць зусім не з-за жадання вылучыцца. Нас проста жорстка прымусіла. Пры стварэнні ў суверэннай беларускай дзяржаве ўласных пагранічных войск (а гэта, нагадаю, быў студзень 1992 года) літаральна з першых дзён перад намі пастала праблема: у што апраўніць людзей? На нашых складах практычна не было ніякіх запасаў вопраткі. Тое, што яшчэ заставалася, максімальна пастараліся вывезці з сабой на Украіну прадстаўнікі Заходняй пагранічнай акругі, у падпарадкаванні якой былі часткі на тэрыторыі Беларусі. Так што першае, з чаго мы пачалі сваю работу, было пошукі формы, якую б можна было купіць для беларускіх пагранічнікаў.

Дапамаглі Міністэрства абароны і Міністэрства ўнутраных спраў. Нешта засталася на прадпрыемствах, якія працавалі на абарону. Збіралі літаральна са свету па нітцы...

А потым, калі мы крэху падняліся на ногі, сур'ёзна задумаліся над тым, што рабіць з формай: ці то купіць не за межамі Беларусі, ці то пераапрацаваць войскі ва ўсё новае? З аднаго боку пераход на зусім новую форму адзення меў яшчэ адзін мінус: пачынаць практычна неабходна было з нуля, але з другога боку была надзея на беларускія прадпрыемствы лёгкай прамысловасці, якія вядуць, што бярэцца пахаванне для ваеннаслужачых.

Да таго ж і ўрад занаў паўночную пазіцыю — новую форму для беларускіх арміі распрацоўваць неабходна. Улічваючы ўсе "за" і "супраць", мы выбралі цяжэйшы шлях. Па ім і пайшлі.

— Наўжо не было дамоўдзіцца з расійскімі калегамі аб пастаўках пагранічнай формы?

— Якой формы? Старой? Дык расійскія ваенныя цяпер таксама пераапрацоўваюць. Праўда, ім прасцей. Новую форму там сталі распрацоўваць ужо даўно, яшчэ

пры Саюзе. Для гэтага ёсць спецыяльныя лабараторыі, спецыяльны інстытут.

— Людзі цывільныя новую форму апяваюць неадназначна: многія кажуць, што яе скапіравалі з амерыканцаў ці палякаў. Прызнайцеся — у каго пераймаў перадавы вопыт?

— Наогул ні ў кога. Тут ад пачатку і да канца сваё распаўсюджвае, беларуская. Проста існуючы нейкі агульны для ўсіх краін канон, тэндэнцыя ў развіццё ваеннай моды. Форму для беларускіх ваеннаслужачых распрацаваў які-калькіты. Перш за ўсё трыба адзначыць рэчавую службу Міністэрства абароны, якая з'яўляецца асноўным заказчыкам. Мы ж, як і дарчы, і іншыя славяны Міністэрства, ідзем за ёй следам, уносячы свае праваносы. Акрамя таго актыўна працаваў Рэспубліканскі цэнтр моды. Дом ваеннага адзення, некаторыя калектывы мастакоў. Узору новай формы неадназначна разглядаліся на камісіях Савета Міністраў і Вярхоўнага Савета. Спачатку і колер быў зусім іншы — мышыны. Аднак сям'я гарачыя спробы ўспышлівыя пры абмеркаванні геральдыкі. Быць зоркачым ці не? Якія павіны быць густы і какарды? Ці патрэбны пагоны? — пытанні ў шмат. Прыняцце канчатковае рашэнне было складана. Сёння на гузіках і какардах — "Пагоня", усё, што было залатастага, стала сярэбранага колеру.

— У чым прынцыпальна будзе адрозненне форма пагранічнікаў ад адзення асататых ваеннаслужачых?

— У многім яна падобная. Аднак ёсць адрозненні. Лёгкі ў першую чаргу звязаны са спецыфікай нашай службы: адным пагранічнікам прыходзіцца штодзёнь сустракаць і праводзіць замежных грамадзян, іншым — лаціць пад вагонамі цяжкіх, трэцім — пастаянна знаходзіцца ў полі, лесе, розніцы ёсць. Гэта ўвогуле. А ў прыватнасці, мы, напрыклад, дадамо ўважліва пагоны, якія можна зняць, на кіцель. Па-першае, пагоны збудоўдзіліся сімвалам гонару ваеннаслужачых, а па-другое, мы не хочам адходзіць ад такой добрай традыцыі, як уручэнне пагон афіцэрам пасля прывітання чарговага вайсковага звана. Яшчэ адно істотнае адрозненне — гэта беразгі і цяжыя. Таму што гэ-

та зручна і прыгожа. Усе ведаюць, які гарнацыя сваімі цяжымі дадатнікі і маракі, і які ім зайдзеццаць у астатнія. А зараз, я ўпэўнены, і беларускія пагранічнікі будуць гарнацыя сваёй формай.

— І пагранічная фуражка змяніла свой традыцыйны колер...

— Знешні выгляд фуражкі, яе форма, але самае галоўнае — колер, сталі прадметам, напэўна, самага жорсткага і шумнага абмеркавання сярод пагранічнікаў. Як тых, хто служыць зараз, так і ветэранаў. Зразумела, за доўгія гады ў людзях ужо вырабляўся нейкі стэрэатып, што пагранічнік — гэта абавязкова ярка-зялёная фуражка. Зараз жа гэты колер захаваўся толькі на акашчы. Нашай рэчавай службе за час распаўсюду новай фуражкі прыйшлося выслушаць у свой адрас столькі папракаў: маўляў, не тое мы робім, традыцыі не ўшаноўваем... Затое зараз, калі афіцэры і прапаршчыкі надзелі гэты галаўны ўбор з новай какардай, раменьчыкам, разам з астатняй формай і ўбачылі, што ўсё выглядае гарманічна, колеравая гама атрымалася ўдалай — нават самыя непрымырныя спрачальнікі прыціхлі.

— Ты, хто ўжо носіць новую форму, не толькі добрае аб ёй гавораць. Асабліва аб камуфляванай: бушлат, маўляў, не такі цёплы, як раней, якасць тканіны дрэнная, рвецца прама «па жыўцом»...

— Ад самага пачатку распаўсюду новай формы і да таго моманту, як яе апраўну першы пагранічнік, прайшло ўсяго 1,5 года. Гэта — рэкордны тэрмін. У такіх тэмпах, напэўна, не пераапрацавалі яшчэ ніякай арміі ў свеце. У СССР, напрыклад, было зведзена так. Пасля таго, як новая форма адзення для ваеннаслужачых была распрацавана, зацверджана на розных узроўнях, яна праходзіла доследную носьцяніку. На сезон пераправаналі адзінцаў, якія ўзялі са сабой спецыялістаў даваць канчатковае заключэнне і запустілі форму ў серыйны вытворчасць. На гэты пераходны перыяд у нас у Беларусі ваеннаслужачыя доследны носьці не рабілі. Але мы пакінулі за сабой права ў працэсе эксплуатацыі дапрацоўваць якасць тканіны і нават змяняць

канструкцыю спецыяльнага абмундзіравання.

Як я ўжо казаў, новая форма адзення для беларускіх пагранічнікаў была падрыхтавана ў асабліва шматлікіх гадах, а яшчэ ў вайсковых гаспадарчых якасці, з якімі нам прыйшлося сутыкнуцца, не магла не паўплываць на якасць. Узв'язі той жа камуфляж. Выглядае ён надзірна, мы ўжо прывыклі да гэтай афарбоўкі пад чарот — але якасць тканіны не паддаваецца. Новае ўжо праходзіць напружку.

— І ўсё ж цяжка ўявіць, як у наш час упалае так хутка распаўсюдзіць і запустіць у вытворчасць зусім новую прадукцыю.

— Сакрэтаў няма ніякага. У нас праймае выбар не заставалася: воіста гэта было ў нешта апрацаваць. А праблем сапраўды шмат. Распаўсюдзіць да гэтага часу, на жаль, не склалася нармальна сістэма забеспячэння заказаў ваенных міністэрстваў і ведамстваў. Дзяржаўны сёння практычна нічым не падмацоўваецца: ні грашмы, ні цвёрдымі пастаймамі сыравіны. Міністэрствам ставяць умовы нам: хочаце атрымаць форму — даставіце патрэбныя матэрыялы самі. І вось прыходзіцца шукаць ніткі, фарбу, бавоўну, метал, іголку і іншае. Знаходзілі і знаходзім у асноўным у Расіі. Напрыклад, раменьчыкі для фуражкі ў былым СССР выпускалі толькі ў Ленінградзе, служу пагонную наогул з царскіх часоў вырабляла адно-адзінае прадпрыемства ў Падмаскоў'і. Зараз жа мы стараемся пераарыентавацца на беларускія прадпрыемствы: па-першае, з імі прасцей праводзіць фінансавыя разлікі, па-другое, усё ж больш лагічна забяспечваць работай людзей у сваёй дзяржаве.

— Юрый Іванавіч, і апошняе пытанне: як вы адзінае новае пагранічную форму з пункту гледжання спецыяліста? Наколькі яна ўніверсальная? Ці не прыдзецца хутка зноў усё мяняць?

— У прафесійнах заўсёды павышаныя патрабаванні. Мы, напэўна, больш чым іншыя бачым недахопы гэтай формы, нашы ўласныя недапрацоўкі. Будзем думаць, шукаць далей, удасканальваць яе. Пастараем, каб яна атрымалася зручнай, практычнай і таннай.

Капітан Уладзімір НЕСЦЯРОВІЧ.

Ф. СІ-1											
Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь											
АБАНЕМЕНТ на газету										63129	
										(Індэкс выдання)	
ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА										Колькасць комплектаў	
на 1994 год па месяцах											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куды										(адрас)	
Каму										(прозвішча, ініцыялы)	
ДАСТАВАЧНАЯ КАРТКА											
ПВ										на газету	
месца										лі-тар	
63129										(Індэкс выдання)	
ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА										Колькасць комплектаў	
на 1994 год па месяцах											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куды										(адрас)	
Каму										(прозвішча, ініцыялы)	

ПРАЦЯГВАЕЦЦА ПАДПІСКА
на наступны квартал 1994 г.
Наш падпісны індэкс 63129.
Кошт самы танны ў рэспубліцы — 12.000 рублёў.

ГАРЧЫЧНІК

Сцяпан АЛЕЙНІК (Україна)

Экскурсія на кінафабрыку

ёю на зялёны пляч глядзець здымкі найбольш хвалюючых кадраў.

З бакоў і спераду ўжо сталі кінааператары. Камандаваў усім чубаты і мітуслівы рэжысёр.

— Вы гатовы? — уладарна запытаў аператара, які трымаў у руках даўжэзную лямпу.

— Гатовы.

Рэжысёр падняў руку і крыкнуў у той бок, дзе была наспех зэлепена нейкая лямпа з чароту.

— Пускайце каня! Ды мацней прывяжыце пудзіла ў сядзе.

— Ёсць прывязка! — даляцела адтуль.

Калі напханая саломой і адзета ў шынель пудзіла прыладзілі, два здаравенныя ўраісы з усяе сімсіцебанулі бізунімі каня і пагналі следам за ім, каб заваруць яго туды, дзе стракаталі апараты, дзе перавесілі піку, ужо прычынаўся "бандыт", каб каленуць пудзіла...

— Адставіць! — закрываў рэжысёр. — Вы што, не бачыце, што конік скрываўся?! Уважніце яму палку ў фігуру, каб роўна трымаўся!

— Цяпер карабачыцца, рачкуйце! — загадаў рэжысёр. Аператар прысяўся за роўную зямлю, поўз...

Дык прывязі ўжо мне, дачушачка, цукерка голенькіх — падушак...

Звычайная гісторыя Скажаў на сходзе Івану пра шэф-казначкара — падлаў смялячак за колькі слоў пад скарачэнне штату.

Прафкам, парткам прасіў бядак, каб памалі, — пусты занятка, бо ўсе яны пры шэфі — як даведкі без пячатак...

А ў шэфі — сувязь клубок. А ў шэфі — сейф харошы, а ў ім пячатка — што станок, які чаканіць грошы.

У суд падаўся Івану, а там судзяца продажны, тым шэфам куплены даўно, як вінік дужа важны...

І зразумей бядак, што ён такі неасцярожны. І нёс у краму ён талон з чырвонычым апошнім.

Маленькі начальнік... Начальнік маленькі. Валікі размах. Начальнік дурненькі.

— Мацней хэкайце! Хэкайце мацней! аглядаецеся, ці вас даганяе...

...Яшчэ раз паўтараю: лепш бы я не хадзіў на тую экскурсію! Да сюль я глядзеў кіно з поўным даверам, успрымаў усё шчыра і неспрэчна. А цяпер, думаў сабе, абавязкова пайду на гэты фільм, і калі глядзючы будучы ўдыхаць ці, можа, і плакаць, я пасмеявацца буду...

Пасля здымак вадзілі нас па цэхах, паказвалі многа ўсялякай будаўніцтва, усялякай фанерны і папярэвыя макеты.

І скажу вам праўду: выйшаў я з брамы кінафабрыкі з усім расчараваным. З таго часу я пачаў больш дакументальныя фільмы любіць.

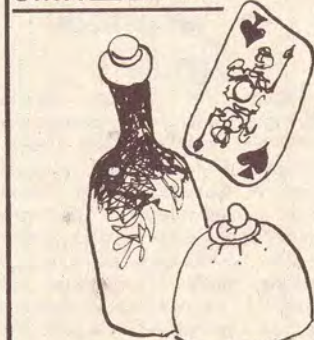
На другі дзень пісалі мы ў класе пісьмовую работу "Мае ўражанні ад экскурсіі". Усе сядзелі надзівана ціха, засяроджаныя. І раптам Валодзька Лемешаў крыкнуў:

— Мацней хэкайце! Хэкайце мацней!... І клас зарагатаў.

Адным словам, хадзіць лепш у кіно!

Пераклад М.БАЗАРЭВІЧ.

СМЯШЫНКІ



— Даражэнькі сыноч! Калі хочаш быць шчаслівым — сцеражыся папоек, карт і распушты.

— Добра, татачка! Але ж у школе вучылі, што трэба браць прыклад з бацькоў...

— Чаму ты, хлопца, нідзе не працуеш?

— Дык ж я яшчэ малы!

— А чаму на табе такія кароткія порткі?

— Дык гэта ж бацькавы...

— Як цябе завуць?

— А як хто хоча: жонка — распустнікам, бацька — гультаём, судзія — злодзеям, толькі адзін адвакат хваліць...

А.МІХАСЕНАК.

Кузьма і Клім Жывуць не ў казцы — унік і дзед, яны — мае суседзі.

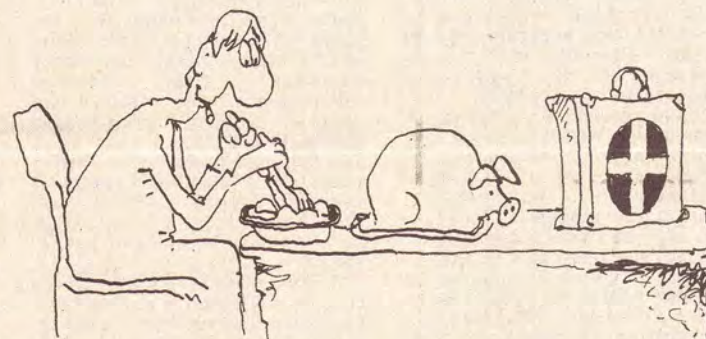
Скрозь пехатой Кузьма ідзе, Клім на машыне едзе.

Кузьма капусту і часнок, грыбочкі ўжывае; як піць захоча ён — квасок са смакам папівае.

А Клім біфштэкс і антрыкот запіе піўком, смятанкай і спіш, нібы лянны кот, ад вечара да ранку.

Кузьма на ўсім даўгім вяку не знаў ніякіх лекаў. Дзядок з "мархамі" — на раку.

ку, а ўнучак — у аптэку...



Фота БЕЛІНФАРМА.

КІНААФІША МІНСКА

18 жніўня	"ПЕРАМОГА": "Баю-баю, баю!" — 13.00, 14.40, 16.20. "Далёкая краіна" (2 с.) — 18.00, 20.20.	Указ Імператара" (д) — 13.40. "Прыні з Ньё-Йорка" — 12.00, 17.10, 20.40. "Па краі бездзіна" — 15.20, 18.50.
"МАСКАВА": "Луна-парк" — 17.40. "Вар'яты ў Беве-Хіла" — 14.00, 15.50, 18.40, 21.30. Інфармацыйна-музычная праграма — 22.00.	"САЛЮТ": "Смартыны заклад" — 12.00, 15.20, 18.40, 22.00 (н). "Ноч выхатца зверна" — 13.40, 17.00, 20.20.	"РАКЕТА": "Кібарг-паліцэйскі" — 16.10, 19.40. "Небаспесная гульня" — 18.00, 21.20.
"КАСТРЫЧНІК": "Пашукі, або Начная мафія" — 14.30, 17.40. "Вар'яты ў Беве-Хіла" — 16.00, 19.10, 21.00. "Макс-шоу" — 21.30.	"СУЧАСНІК": "Я абшала, я паду" — 14.30 (н). "Шалёныя ночы Клеапатры" — 16.00, 17.40, 19.20, 21.00.	"РАДЗІМА": "Кібарг-паліцэйскі" — 14.00, 17.20, 20.40. "Прыні з Ньё-Йорка" — 15.40, 19.00. "Відавара: Робатэх-3" — 16.00; "Мішкі для труп" — 18.00; "Браты на зброю" — 20.00. Працуе відэааб'ект — 14.00 да 23.00.
"АУРОРА": "Тысячгоддзе" (д) — 13.30. "Далёкая краіна" (2 с.) — 14.00, 20.40. "Недамыкальны" — 18.30, 19.10. "Прыватны курорт" — 15.30, 19.10. "Шэлыя ў чорны" — 17.20, 21.00.	"БЕЛАРУСЬ": "Прыні з Ньё-Йорка" — 10.40, 14.10, 18.00, 21.30. "Запрашаем у паўналеце" — 10.30, 14.00, 17.20, 21.00. "Універсальны салдат" — 12.10, 15.40. "Самоволка" — 12.20, 19.40. "На грабені хвалі" — 15.50, 19.00.	"ЗМЕНА": "Кібарг-паліцэйскі" — 15.00, 18.40. "Інтэрпол" — 17.00, 20.20.
"БЯРСЦЕ": "Далёкая краіна" (2 с.) — 13.00, 17.00. "Баю-баю, баю!" — 15.30. "Жыццё мемуараў" — 12.00, 16.00. "Торкі месца" (2 с.) — 13.30, 17.30. Інфармацыйна-папулярная праграма — 20.30.	"КІЕВ": "Я аб'яўляю вам вайну" — 15.00. "Прыжыццё савольніцы" — 16.40, 18.20. "Калігула" (2 с.) — 20.00.	"ЦЭНТРАЛЬНЫ": "Народжаны забіваць" — 13.10, 16.20, 19.30. "Тыдзень старажытнасці" — 17.50, 21.00. "Нячыя істрабы" — 11.30, 14.40.
"ВІЛЬНЮС": "Далёкая краіна" (2 с.) — 16.10, 19.45. "Шэлыя ў чорны" — 11.40, 14.30, 22.00 (н). "Кара-ван смерці" — 13.20, 18.30.	"КАМСАМОЛЕН": "Галіш чысця" (д) — 10.30. "Пятая малла" — 13.30, 18.10. "Народжаны забіваць" — 12.00, 15.10, 16.40, 19.50, 21.20. "Брудная білізна" — 15.00, 18.30, 20.10, 21.30. Зала індыйскага фільма: "Маюры" (2 с.) — 18.00.	"ЭЛЕКТРОН": Мультифільмы (д) — 11.10. "Робат-паліцэйскі-2" — 14.00, 16.00, 18.00, 20.00. "Прыні з Ньё-Йорка" — 13.20, 16.40, 18.20, 20.10. "Твая воля, Божа" — 15.00.
"ДРУЖБА": "Глушыцель" — 14.00, 18.30. "Кам з Кабланкі" — 15.30, 20.00. "Народжаны забіваць" — 17.00, 21.30.	"МІР": "Народжаны забіваць" — 14.00, 18.00, 20.00. "Домашні Кід" — 11.00, 15.00, 17.00. "Начы клуб" — 13.00, 19.00, 20.40. "Жыццё дынастыя" — 12.00, 16.00. "Відавара: Прамыя ўлікі" — 15.30, 17.30, 19.30.	"АВАНГАРД": "Іспанская ру-жа" — 17.00, 19.00.
"ПАРТЫЗАН": "Смартыны заклад" — 15.40, 19.00, 20.40. "Фенікс-воін, ці Вайна Амазонка" — 14.00 (н), 17.20.	"ПІЯНЕР": "Варвара-краса, доўгая кава" (д) — 10.30. "Смартыны	"ЗНАМІ": "Легенда пра дыназавра-2" — 16.00. "Іспанская ру-жа" — 20.00.
		"УДАРНІК": Мультифільмы (д) — 14.00. "Тарматара" — 15.30, 19.00. "Іспанская ру-жа" — 17.20.

ФРАЗЫ

• Ведаў нввсту, як пляць пальцаў, аднак, не здагадаўся, што ўсе яны указальныя.

• Калі жанчыну ўвесь час насіць на руках, можна ззакопіць на яе абутку і купіць бочку піва.

• Не крываўдзіце на надвор'е. Яно ж не знаёма з нашымі прагно-замі.

• З калідора даносіўся аглушальны шэпт галаснасі.

• Перастрахоўчыкі гатовы ўгадніць нават дату свайго нараджэння.

• Цярпенню можна зайздросціць да таго часу, пакуль яно не лопне.

• Намаўляў дроў — не забудзь іх скласці.

Алесь БЯРЖЫНСКІ.



Васіль ЖУКОВІЧ

Сучасныя прыпеўкі

Мы прыехалі на рынак, фантастычны ўвесь тавар: транты, ківі, мандарыны, ёсць на продаж і далам. Хто з таварам, той з наварам. Маш грошы — купіш. Як ні грошай, ні тавару — атрымаеш куціш.

* Злодзей абяцаў выгоды — вушы ўсе развесілі; як на карак сеў народу, мы насы павесілі.

* Выступалі мы на сцэне, лепшы дзень прарочылі, а сышлі са сцэны — цэны удвая падскочылі.

"Ініцыятар"

Магчыма, не здзіўлю нікога, калі адкрыта я скажу: у нас "ініцыятару" замнога; адзін з іх — рану абласнога — надаўна з'ездзіў за мяжу.

Вось пабываўшы ў старане чужой, начальнік аддае свае загады — знішчаць ля ўсіх дарог прысады, —

маўляў, няма прысадаў за мяжой, там да асфальту — збяжына сцяной...

і што б вы думалі? Нізы — старача рады!

У ход пусцілі пілы, тапары, бульдозеры і трактары, на дзікую "ваіну" — людзей нагналі, — кусты і дрэвы ўздоўж дарог каналі.

Дроў самадурства наламала многа... Зіма бяду спыніла, дзякуй Богу.

Ну, а зімой пустаўнаю дарогай "ініцыятар" ехаў на біліны, засеў у гурбах снегу і заўзятая дарожнік, завею крыў ён матам, адно не зразумеў — сваёй віны.

Дадам, чытач шануюны мой: за той, дзе дурань быў, мяжой, зусім не выпадае снег зімой...

Праблема "зелля" Прыехала дачка дахаты. — Жывеш як, тата?

— І не пытайся, справа дрэнь: пракорпаўся цалоткі дзень, — васьць карамелькі распраўя, карыць яшчэ і не пачынаў...

Без зелля ж гэтага ў калгасе прасіць каня і не старайся.

А ў краме, ведаеш сама, "законнага" даўно няма.

Няма і цукру... Ёсць цукеркі, загорнутыя ўсе ў паперкі.

ПРАВЕРЦЕ ПРАВІЛЬНАСЦЬ

АФАРМЛЕННЯ АБАНЕМЕНТА

На абанемента павінны быць пастаўлены адбітак касавай машыны.

Пры афармленні падпіскі (пераадрасоўкі) без касавай машыны на абанемента прастаўляецца адбітак календарнага штэмпеля аддзялення сувязі. У гэтым выпадку абанемента выдаецца падпісчыку з квітанцыяй аб аплаце кошту падпіскі (пераадрасоўкі).

Для афармлення падпіскі на газету або часопіс, а таксама для пераадрасавання выдання бланк абанемента з даставачнай карткай запаўняецца падпісчыкам чарніламі, разборліва, без скарачэнняў, адпаведна ўмовам, выкладзеным у каталогах.

Запаўненне месцаў кляткі пры пераадрасаванні выдання, а таксама кляткі "ПВ-МЕСЦА" робіцца работнікамі прадпрыемстваў сувязі.

Дзяжурны рэдактар Наталля ПІЛЫПКЕВІЧ

Стыльрэдактар Валянціна СКАРЫНІНА

Заснавальнікі: ЦК СМБ, калектыв рэдакцыі газеты "Чырвоная змена". Выдавец: газетна-выдавецкае закрытае акцыянернае таварыства "Маладзінск", 220013 г. Мінск, вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а. Газета ўзнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга. Набрана і звярстана ў наборна-выдавецкім бюро "ЧЗ". Друкарня выдавецтва "Беларускі Дом друку", 220013, г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 79. Выходзіць у аўторак, чацвер і суботу.

Літары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў. Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункту гледжання аўтара. Час падпісання ў друку па графіку — 19.20, падпісана — 19.20.

М. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Індэкс 63129. Тыраж 45 000. Зак. 90.

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

220013 г. МІНСК, вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а.

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная — 68-26-27; намеснік галоўнага рэдактара — 32-12-82, 68-29-45; сакратарыят — 68-29-28; аддзел палітмы — 68-25-55; аддзел эканамічнай і сацыяльнай праблем — 68-28-52; аддзел культуры і гістарычнай спадчыны — 68-29-56; аддзел маральна-этычнага выхавання — 68-25-93; аддзел пісьмаў і вывучэння грамадскай думкі — 68-28-32; аддзел студэнцкай і школьнай моладзі — 68-25-93; аддзел інфармацыі, аглядальнік — 68-29-26; аддзел ілюстрацыі — 68-27-74, 68-25-41; ул. кар. па Брэсцкай вобл. — (0122) 5-57-57, ул. кар. па Віцебскай вобл. — (02132) 2-36-37. РЭКАЛАМНАЯ СЛУЖБА — тэл. 68-27-21, 68-29-45. Факс: 32-21-03.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ:

Старэй БАЛІЗНІЧ (адказны сакратар), Валянцін БАРЫСЭВІЧ, Валерый БАРАБІНІЧ, Валерый ІВАНЧУК, Мікалай ЛАРКОВІЧ, Віктар ЛЮКІН, Алесь МАСАРЭНКА, Станіслаў НІЛЬПАРОВІЧ, Аляксандр САЛІМАХА (першы нам. галоўнага рэдактара), Павел СІМАНАУ (нам. галоўнага рэдактара), дырэктар агенства "ЧЗ-Інфарм", Алег СЛУКА, Наталля СТРАЛКОВА, Кузьма ШАПЛЯКА, Вольга ШАУКО, Майя ШІНДЭРІЧ.

Галоўны рэдактар
Уладзімір БЕЛЬСКИ

ХАТНІ ЭКРАН

18, чацвер

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца роспублікі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
8.30. Надвор'е.
8.30. Пляч хвіліна на жарты.
8.35. Фільм-канцэрт.

9.05. "Маё хананне, мой смутак".
10.05. Міжнародныя спартыўныя па канкуру. 1-ы этап. Слуцкі раён.
10.50. "Граф Люксембург". Фільм-апера.

13.05. "Дзе яно, каралеўства Ля-бедзія", "Мара". Д/ф.
14.25. "Кошчын дом", "Акаіро", "Дыдулава дудачка".
15.10. "Выбар". 1-я і 2-я серыі.

17.30. Навіны.
17.40. Фільм-канцэрт.
18.10. Абласныя навіны (Гродна).

18.25. Навіны БІ-бі-сі.
19.00. Заўважце мае пісьмо...
19.05. Гаспадар.
19.40. Фільм-канцэрт.

20.20. Пляч хвіліна на жарты.
20.30. Кантакт.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.

21.35. "Маё хананне, мой смутак".
22.35. Пад купалам Сусвету.
22.45. Ніка.
23.00. "Крок". Студыя "Формула".
0.20. Надвор'е.

Канал "Астанкіна"
7.00, 10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.20.
Навіны.
8.00. Агляд рынку нерухомасці.
8.15. "Наваселле ў брацкі Труса".
8.40. "Дзікая рука".
9.05. "Жыццё запарка" (ЗША).
9.45. Прадпрыемствы.
15.25. "Вайна гобатаў".

15.50. Мультифільм.
16.05. "Да і в старавішым".
16.40. Планета. Палі уласнасці.
17.25. Дакументы і лёсы.
17.40. Загадка СС.
17.50, 20.30. Надвор'е.
18.00. Гадзіна піку.
18.25. "Дзікая рука".
18.50. Палацавыя тайны Кабула.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.40. Маска-Крэмль.
21.00. Лято "Мілей".

21.35. "Пачуў маю песню" (Валерыяніна).
23.30. Максіма.

Канал "Расія"
6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00. Весткі.
7.00. Час дзевяціх людзей.
7.30. Сам сёбе рэжысёр.
8.00. Навіны 30-бі-сі.
8.30. Павесялі.
8.40. "Санта-Барбара".
9.30. Тэлеагента.
9.35. Ранішні канцэрт.
9.50. Зусім сакратна.
10.40. Сялянскія пытанне.

8-ы канал
18.00. "Карусель".
18.25. "Вальтрон".
18.50. "Правілы правадзяды".
19.40. Мультифільм.
20.10. Цыркавое прадстаўленне (Кітаі).
20.40. "Сям'я ў павярты".
20.50. "Як справы, старына?"
21.20. БАНТ. Рэпартаж.
21.30. Дзіцячы. Балаві...

Канал НТВ
17.00. Мультифільм.
17.30. "Энцыклапедыя чудаў, ці Вы жадалі пра гэта даведацца".
18.00, 21.00. Сёння.
18.35. "Такое спартыўнае жыццё".
19.25. "Кампанія вар'ятаў".
20.30. "Інспектар кримінальнай паліцыі".
22.30. "Часіна".
23.00. "Саламэна".

15.20. "Глязі на мяне, як на роўна".
15.50. Там-там навіны.
16.05. Новая лінія.
16.50. "Зноў малады". 2-я серыя.
17.45. Свята кожны дзень.
17.55. "У даўніну і цяпер". Д/ф.
18.05. "Ой, куды мы заліцелі?".
18.25. "Калі мы былі маладымі...".
19.25. Падрабязнасці.
19.35. "Санта-Барбара".
20.20. "Ім воевае. Праз пры гадзі".
22.20. Аўтамагістраль.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.35. "Прамая трансляцыя".

Санкт-Пецярбург
12.00, 14.30, 18.30, 21.45. Інфарм-ТБ.
12.10. Чароўная лінія.
12.25. "Нямечская хваля".
13.00. Хуткая дамога.
13.30. Спарткане з Тэрысіхорай.
14.45. "Іван Васільевіч мяняе пра-фесію".
16.20. Тэлевізійны фільм.
17.00. Мультифільм з субітрамі.
18.10. "Лясныя казкі".
18.55. Мультифільм для дарослых.